

Zeitschrift: Bündner Schulblatt = Bollettino scolastico grigione = Fegl scolastic grischun
Herausgeber: Lehrpersonen Graubünden
Band: 58 (1998-1999)
Heft: 12: Lasst Rollen rollen! : Gleichstellung in Lehrmittel

Artikel: "Zapp Zappina" : das preisgekrönte Buch
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-357360>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.10.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

- Stellen Sie z.B. beim Thema Industrialisierung nicht die Entwicklung der Dampfmaschine ins Zentrum. Nehmen Sie – zusätzlich oder stattdessen – die Veränderung der Arbeitswelt und der Familienstrukturen und die Konsequenzen für Männer und Frauen ins Programm auf.
- Versuchen Sie insgesamt, über einen längeren Zeitraum betrachtet, ungefähr ausgewogen auf Interessen, Prioritäten, Lebenszusammenhänge und Zugangsweisen von Mädchen und Jungen einzugehen.

Einseitige und diskriminierende Unterlagen

Einseitige und diskriminierende Darstellungen von Themen oder Personen werden nicht absichtlich in Schulbücher aufgenommen. Das geschieht eher aus Unachtsamkeit oder weil die versteckte Diskriminierung nicht als solche wahrgenommen wird.

- Achten Sie daher bewusst auf diese Problematik. Schärfen Sie Ihre Wahrnehmung und schulen Sie ihren Blick. Achten Sie z.B. darauf, dass in den verwendeten Materialien nicht eine ganze Gruppe auf ein Stereotyp festgelegt wird (z.B. die Jungen auf Abenteuerlust, die

Mädchen auf Harmonie, die ausländischen Frauen auf patriarchale Familienstrukturen usw.).

- Gehen Sie über diskriminierende Passagen in Lehrbüchern nicht stillschweigend hinweg. Machen Sie die Klasse darauf aufmerksam und zeigen Sie auf, woher alte Muster und Stereotype kommen. Sie können auch in eine Rechtfertigungsposition geraten (zumindest einem Teil der Jungen gegenüber).
- Lassen Sie die Schülerinnen und Schüler Materialien selber verändern: ergänzen, umschreiben, zerschneiden, neu zuordnen usw.

Interaktionen im Klassenzimmer

Die Qualitätsstandards zu Gleichstellung und Chancengleichheit in der Schule sind selbstverständlich nicht allein über die eingesetzten Unterrichtsmittel zu erreichen.

Untersuchungen belegen, dass Mädchen und Jungen in koeduzierten Klassen ungleich viel Aufmerksamkeit bekommen (rund $\frac{1}{3}$ zu $\frac{2}{3}$). Halten Sie sich dieses Ergebnis in Ihrem Unterricht vor Augen. Es besagt, dass die Wahrnehmung einer

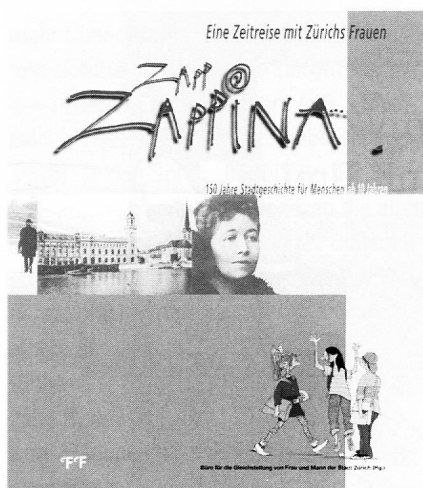
ausgeglichenen, geschlechtergerechten Verteilung der Aufmerksamkeit trügt. Hier braucht es eine bewusste Korrektur.

- Machen Sie in Ihrer Klasse deutlich, dass alle Kinder gleiche Rechte haben – und halten Sie sich daran; schärfen Sie Ihre Sinne dafür.
- Stellen Sie sicher, dass in Ihrem Unterricht Mädchen und Jungen gleichermaßen zu Wort kommen und ernst genommen werden, auch unter sich, nicht nur von Ihnen.
- Verwenden Sie eine geschlechtergerechte Sprache, sprechen Sie stets beide Geschlechter an, wenn Sie Schülerinnen und Schüler meinen; auch im Dialekt.
- Schaffen Sie in Ihrer Klasse den Rahmen, dass Mädchen wie Jungen verschiedenste Verhaltensweisen, Fähigkeiten und Neigungen leben dürfen, ohne ausgelacht oder auf andere Weise ausgegrenzt zu werden.
- Tolerieren Sie weder sexistische noch rassistische oder in anderer Weise diskriminierende Äusserungen.

Schaffen Sie durch einen feinfühligem Umgang mit gleichen Rechten und Unrecht ein Klima der gegenseitigen Achtung.

Das preisgekrönte Buch

«Zapp Zappina»



Der LCH verleiht den Schweizer Jugendbuchpreis 1999 an das Büro für die Gleichstellung von Frau und Mann der Stadt Zürich für «Zapp Zappina! Eine Zeitreise mit Zürichs Frauen»

Zappina, Tom und Fatima sind befreundet und gehen in die 5. Klasse. Zappina kann etwas ganz Besonderes: Sie kann durch die Zeit beamten – unglaublich, was die drei dabei alles erleben!

Unter der Federführung des Büros für die Gleichstellung von Frau und Mann der Stadt Zürich (BfG) entwickelten drei Frauen ein Konzept für ein Geschichten- und Geschichtsbuch, das Kindern die Lebensrealitäten und Leistungen von Frauen im Zürich der letzten 150 Jahre näher bringt. Bei der Realisierung arbeiteten insgesamt sieben Fachfrauen aus den Bereichen Pädagogik, Geschichte, Sprache, Illustration und Gestaltung zusammen. Massgeblich beteiligt waren auch jene, für die die Zeitreise in Zürichs Vergangenheit hauptsächlich gedacht ist: Eine 5. Klasse und ihre Lehrerin begleiteten den Entstehungsprozess und halfen mit ihren kritischen, konstruktiven Kommentaren, das Buch inhaltlich und formal kindgerecht zu gestalten.

Das Ergebnis ist Zapp Zappina! Eine Zeitreise mit Zürichs Frauen. Die neue Stadtführerin ist kein blosses Wissensbuch, sondern ein vielsei-

tiges, informatives, spannendes und visuell ansprechendes Lese- und Bilderbuch für Menschen ab 10 Jahren.

...keineswegs nur für Zürcherinnen und Zürcher!

Auch wenn das Buch im heutigen Zürich spielt und im Untertitel auf Zürichs Frauen verwiesen wird, ist es doch keineswegs so, dass nun nur Zürcherinnen und Zürcher von ihrem neuen Stadtbuch profitieren können. Sind doch beispielsweise gerade auch die Porträts von schweizerischer Bedeutung. Die Lebensläufe von Ida Bindschedler, der Autorin der Turnachtkinder, oder Sophie Taeuber – Arp, der Dada-Künstlerin, und vielen anderen Frauen, interessieren wohl weit über Zürichs Grenzen hinaus. Aber auch Zeiterenisse wie die erste Saffa, die Not der Dienstmädchen oder der damalige Umgang mit Krankheiten oder Armut wird wohl für manche Schweizer Städte im Grundsatz ihre Gültigkeit haben. Spotartig werden solche und viele andere alltägliche Dinge beleuchtet.

Büro für die Gleichstellung von Frau und Mann der Stadt Zürich (Hrsg.) Zapp Zappina! Eine Zeitreise mit Zürichs Frauen. eFeF-Verlag, Bern 1998. 180 Seiten. Fr. 28.–. ISBN 3-905561-25-5